

Nature for People

**D'Gemeng Leideleng
d'Ëmweltkommissioun
an de SICONA**

invitéieren Iech häerzlech op hir Excursioun mam Thema

Geschicht an Natur em d'Baklessweieren zu Leideleng

Donneschdes, den 20. Juli 2017

Rdv. 18.30 Auer, Parking bei der Kierch zu Leideleng

D'Baklessweieren erschénge schonn op de Ferraris Kaarte vun 1777. De Site gouf deemools als Fëschweier genotzt, ma ass duerno vun der Natur zrëckeruewert ginn. 2010 gouf en dunn komplett nei amenagéiert. Lo hunn d'Baklessweieren e ganz neien Notzen: sie fungéieren bei Héichwaasser als Retentiounsbasseng an dénge gläichzäiteg enger ganzer Rei Déieren a Planzen als Liewensraum. Bei der Excursioun fanne mer méi iwwert d'Geschicht an d'Natur vun dësem Site eraus.

Well de Site nëmme begrenzt zougänglech ass, treffe mir ons bei der Leidelenger Kierch an deelen ons do op eenzel Autoen op. D'Excursioun dauert +/- 1,5 Stonnen an eegent sech net fir Poussetten. Ditt w.e.g. fest Schong an dem Wieder ugepasste Kleedung un.

Dëse Projet gëtt vum Nohaltegkeetsministère ënnerstëtzt

**La Commune de Leudelange
la commission de l'environnement
et le SICONA**

vous invitent cordialement à leur excursion sous le thème

Histoire et nature autour des étangs de « Bakless » à Leudelange

Jeudi, le 20 juillet 2017

Rdv. 18h30, parking près de l'église de Leudelange

Les étangs de « Bakless » apparaissent déjà sur les cartes du Comte de Ferraris, datant de 1777. Les étangs étaient jadis dédiés à l'élevage piscicole avant de tomber peu à peu en désuétude. En 2010, le site a été réaménagé, assurant dorénavant la double fonction de bassin limiteur de crues et d'habitat pour de nombreux animaux et plantes. Dans le cadre de l'excursion, nous apprendrons plus sur l'histoire et la vie des étangs.

A cause de l'accès réduit au site, nous nous rencontrons près de l'église de Leudelange pour nous repartir sur un minimum de voitures. Attention - le site ne se prête pas aux poussettes pour enfants. Veuillez mettre des souliers solides et des vêtements adaptés aux conditions météo. L'excursion durera environ 1,5 heures et le guidage est en luxembourgeois.

Ce projet est soutenu par le Ministère du Développement durable

People for Nature



Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevillfalt, den natierleche Liewensraum an de Landschaften aus eiser Regioun, awer och d' Sensibiliséierung vun der Ëffentlechkeet fir den Naturschutz am Hëllef op eng nohalteg Entwécklung.

Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschiddenen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarteschutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexkursiounen, Uebstbamschnëttcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten; Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen ëffentleche Gréngflächen a beim Aarteschutz un ëffentleche Gebaier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regionaler Ernährung an de Maison relais am Kader vum Projet „Natur genéissen“.

Dir kënnt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en Naturschutzprojekt;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojekt;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a Gaart.

Qui sommes nous?

Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndicats intercommunaux pour la conservation de la nature.

Ils ont pour but la conservation de la diversité biologique, des habitats naturels et des paysages dans la région, ainsi que la sensibilisation du public pour la protection de la nature en vue d'un développement durable.

Nous offrons:

- matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature, protection des espèces dans les agglomérations;
- pour adultes: excursions-nature, cours de taille pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;
- pour enfants et adolescents: activités dans la nature;
- pour nos communes membres: conception, planification et mise en oeuvre de projets de protection de la nature, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».

Vous pouvez participer:

- par la mise à disposition d'un terrain pour un projet de protection de la nature;
- par la participation à un projet de protection d'une espèce menacée;
- par un aménagement écologique des alentours de votre maison.

Contact

SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm
Tel: 26 30 36 25 / administration@sicona.lu

www.sicona.lu

